



Madrid Hablando



Vivir en España

Avsnitt: 008

Tid: 7 minuter

Nivå: Spanska 4 gymnasiet

Skapad: 2021.06.06

Uppdaterad: 2021.10.05

Text och ljudmaterialet kan användas, kopieras och spridas fritt i sin ursprungliga form. Allt material är framtaget och producerat av utbyteselever från Sverige och lärare på **Colegio Escandinavo i Madrid**.

Bilderna är licensierade under "Creative Commons Attribution 3.0 Unported license".

Om du har förslag på förbättringar, nya teman etc. kan du skicka dina förslag och idéer till: podcast@escandinavo.com

Preguntas

- 1 ¿Cuántos meses lleva Ellen en Madrid?
- 2 ¿Cómo fue la primera semana de Christoffer?
- 3 ¿Qué cree Caroline que es lo mejor con vivir en España?
- 4 Escribe dos cosas que han sido difíciles para los estudiantes de intercambio.
- 5 ¿Quién vive más cerca del colegio?



Friluftsdag i bergen norr om Madrid. Bara en timme från Madrid ligger skidanläggningen "Valdesqui"



Retiroparken i Madrid, gästelever på exkursion.

- 6 Escribe dos cosas que suelen comer.
- 7 ¿Qué es lo que necesita Christoffer en su habitación?
- 8 Escribe una cosa que tiene Caroline en su habitación
- 9 ¿Quién no tiene su propio baño de los estudiantes de intercambio?
- 10 ¿Qué han hecho con sus familias españolas? Escribe tres cosas.
- 11 ¿Hay algo especial con la familia española de Ellen?



Ellen: ¡Hola! ¡Bienvenidos a nuestro podcast! Vamos a hablar sobre cómo es vivir en otro país con una familia española, yo soy Ellen y he vivido en Madrid exactamente tres meses.

Carro: Hola, soy Caroline y llevo 15 (quince) semanas viviendo aquí.

Christoffer: Soy Christoffer y he vivido aquí en Madrid 11 semanas. ¿Cómo fue la primera semana aquí para vosotras?

Carro: El primer día fue como una montaña rusa. Todo el día fue muy bien pero cuando llegué a mi familia fue un choque porque ellos hablaban muy rápido y no los entendía. También estaba muy cansada y echaba de menos a mi familia en Suecia. Fui al colegio al día siguiente y entonces todo fue estupendo. Conocí a muchos nuevos amigos y estuve muy contenta.

Ellen: Los dos primeros días estuve muy nerviosa porque todo era nuevo. Pero al mismo tiempo estaba muy emocionada de estar en el extranjero sin mi familia en Suecia. E igual que Caroline yo también estuve muy cansada. Pero después de eso me sentí mejor.

Y para ti Christoffer, ¿cómo fue?

Christoffer: Pues, mi primera semana fue muy bien, pero era un poco surrealista que estaba viviendo en un país extranjero con una familia nueva. En mi familia me trataron muy bien y rápidamente me sentí como una parte de la familia.

Carro: Ellen, ¿Todavía estás nerviosa?

Ellen: Hej och välkomna till vår podcast! Vi ska prata om hur det är att bo i ett annat land i en värdfamilj, jag är Ellen och har bott i Madrid i exakt tre månader.

Carro: Hej, jag heter Caroline och har bott här i femton veckor

Christoffer: Jag heter Christoffer och har bott här i madrid 11 veckor. Hur gick den första veckan för er?

Carro: Första dagen var som en berg- och dalbana. Hela dagen var bra men när jag kom fram till min värdfamilj blev jag chockad för att de pratade väldigt snabbt och jag förstod dem inte. Jag var också väldigt trött och saknade min familj i Sverige. Nästa dag åkte jag till skolan och då var allt fantastiskt. Jag lärde känna många nya kompisar och jag var väldigt glad.

Ellen: De två första dagarna var jag väldigt nervös för att allt var nytt. Men samtidigt var jag exalterad att vara utomlands utan min familj i Sverige. Precis som Caroline var jag också väldigt trött. Men efter ett tag kände jag mig bättre.

Hur var det för dig Christoffer?

Christoffer: Min första vecka gick väldigt bra. Det var dock lite surrealistiskt att jag bodde i ett annat land med en ny familj. Min familj behandlade mig väldigt väl och jag kände mig snabbt som en del av familjen.

Carro: Ellen, är du fortfarande nervös?



Metrostation Banco de España i Madrid



Madrid

Hablando



Ellen: No, ahora no. No quiero volver a Suecia, quiero quedarme aquí para siempre!!

Christoffer: Entonces ¿qué creéis que es lo mejor con vivir en España?

Carro: Para mi es aprender mucho sobre mi misma y de quién soy.

Ellen: Estoy de acuerdo contigo, Caroline. Y también me gusta mucho ser independiente, aunque vivimos en una familia española y tenemos nuestros amigos aquí, no tenemos ni a nuestras familias ni a nuestros amigos de Suecia aquí y por eso la vida es muy diferente. ¿Qué crees tú?

Christoffer: Para mi lo mejor es aprender una nueva lengua, especialmente una lengua como el español que se habla por todo el mundo.

Ellen: Nej inte nu. Jag vill inte åka tillbaka till sverige, jag vill stanna här för alltid!!!

Christoffer: Så vad tror ni är det bästa med att bo i spanien?

Carro: För min del är det att lära mig mycket om mig själv och vem jag är

Ellen: Jag håller med dig Caroline. Och jag gillar också att vara självständig, även fast vi bor i en spansk familj och har våra vänner här så har vi varken våra familjer eller vänner från Sverige här och därför är livet väldigt annorlunda. Vad tycker du?

Christoffer: Det bästa för mig är att lära sig ett nytt språk, särskilt ett språk som spanska som man talar världen om.



Några av de elever som anordnade en vårbal på skolan 2021



Madrid Hablando



Carro: Sí, hay muchas cosas divertidas de vivir en otro país sin tu familia pero con tus amigos. Pero también hay muchas cosas diferentes y a veces es difícil. Una cosa que creo que es difícil es adaptarse a otra cultura, especialmente a otra cultura gastronómica. En Suecia solía comer mucha verdura y comida con fibra pero aquí casi nunca como verdura.

Ellen: Yo como mucha verdura y carne, es un poco diferente a Suecia pero es casi lo mismo, pero aquí la gente usa un montón de aceite de oliva. Y la cocina es principalmente española, no tan internacional como la cocina sueca.

Carro: Que bien Ellen! Estoy de acuerdo con que cocinan con mucho aceite de oliva. ¿Qué comes tu Christoffer?

Christoffer: Pues, yo también como mucha carne y mucha verdura, pero sin tanto aceite.

Ellen: Sí, nuestras experiencias son muy diferentes. Por ejemplo, yo vivo muy lejos de vosotros y los otros alumnos del cole. Voy en coche al cole todos los días, tarde casi veinte minutos.

La hija en la familia española donde vivo puede hablar sueco, y la madre también entiende mucho el sueco y creo que habla sueco también. Pero yo hablo español con ella, y sueco con la hija. Es cómodo que entiendan sueco, pero también quiero practicar el español.

Christoffer: ¡Qué rollo! Yo vivo muy cerca del cole, tarde 25 minutos andando, pero también vivo lejos de los otros alumnos. Mi familia española no habla mucho inglés pero esto no me importa porque quiero aprender español. Y tú Caroline?

Carro: Ja, det finns många roliga saker med att bo i ett annat land utan sin familj men med sina kompisar. Men det finns också mycket som är annorlunda och ibland är det svårt. En sak som jag tycker är svår, är att anpassa sig till en annan kultur, speciellt en annan matkultur. I Sverige brukade jag äta mycket grönsaker och fiberrik mat men här äter jag nästan aldrig grönsaker.

Ellen: Jag äter mycket grönsaker och kött, det är lite annorlunda än i Sverige men det är nästan samma, och här använder folket stora mängder olivolja. Köket är i princip nästan helt spansk, inte lika internationellt som det svenska köket.

Carro: Vad bra Ellen! Jag håller med dig om att de använder mycket olivolja när de lagar mat. Vad äter du Christoffer?

Christoffer: Jag äter också mycket kött och grönsaker, men utan så mycket olja.

Ellen: Ja våra upplevelser är väldigt olika. Till exempel bor jag väldigt långt från er och de andra eleverna på skolan. Jag åker bil till skolan varje dag, det tar ungefär 20 minuter. Dottern i den spanska familjen där jag bor kan prata svenska och mamman förstår svenska och jag tror att hon kan prata svenska också. Men jag pratar spanska med henne och svenska med dottern. Det är bekvämt att de förstår svenska, men jag vill också öva spanska.

Christoffer: Vad jobbigt! Jag bor väldigt nära skolan, det tar mig 25 minuter att gå dit, men jag bor också långt ifrån mina andra klasskamrater. Min spanska familj talar inte mycket engelska, men det gör mig inget eftersom jag vill lära mig spanska. Och du då Caroline?



Lärare och elever firar vårens ankomst med stor bal



Carro: Vivo en el centro de Alcobendas, donde la mayoría de los alumnos viven. No tardo tanto en ir a la escuela como Ellen, pero tardo más que Christoffer. Vivo con una mujer y su novio y también sus hijas. Pero las hijas solo viven allí cada dos semanas. El novio es de Inglaterra y él no habla mucho español y por eso hablo inglés con él.

Christoffer: Y como es tu vivienda caroline?

Carro: Vivo en un piso normal y mi habitación es un poco más pequeña que mi habitación en Suecia pero es muy acogedora. Me gusta vivir en el centro porque está muy cerca de todo y también está muy cerca del polideportivo. La mayor diferencia es que aquí comparto un baño con otras cuatro personas. ¿Ellen, vives en un piso o en una casa?

Ellen: Yo también vivo en un piso, mi habitación es más pequeña que en Suecia, pero es muy bonita. Hay una cama grande que es muy cómoda, un escritorio pequeño y un armario grande. Hay una pared que es lila. No tengo ni cuadros ni posters, pero tengo algunas fotos de Suecia para hacerlo más personal, ¡pero tengo todo lo que necesito! Hay un baño que solo uso yo. Y tu Christoffer, tienes tu propio baño?

Christoffer: Sí, tengo mi propio baño, es un lujo que no tenía en Suecia. Vivo en un piso grande, mi habitación es más pequeña que en Suecia pero yo también tengo todo lo que necesito; una cama, un armario y un escritorio. La mejor diferencia entre vivir aquí y en Suecia es que no tengo que hacer ningunas tareas de hogar aquí porque tenemos una mujer que limpia.

Carro: Vaya, es muy diferente a mi. Cada día hago mi cama y también les ayudo a la familia con poner y quitar la mesa pero la madre lava mi ropa y limpia mi dormitorio. ¿Ellen, qué haces tú?

Ellen: Es importante para mí ayudar a la familia para mostrar mi gratitud. Limpio mi habitación pero a veces la madre pasa la aspiradora. Yo siempre pongo la lavadora con mi ropa. Y a menudo yo también suelo quitar la mesa.

Caroline: Jag bor i centrala Alcobendas, där de flesta eleverna bor. Det tar inte lika lång tid att komma till skolan som Ellen men det tar längre tid än Christoffer. Jag bor med en kvinna och hennes pojkvän och också hennes tre döttrar. Men döttrarna bor bara där varannan vecka. Pojkvännen är från Storbritannien och pratar inte så mycket spanska och därför pratar jag engelska med honom.

Christoffer: Och hur bor du, Caroline?

Carro: Jag bor i en normalstor lägenhet och mitt rum är lite mindre än mitt rum i Sverige men det är väldigt mysigt. Jag gillar att bo i centrum för det är nära till allt och det är nära till gymmet också. Den största skillnaden är att här måste jag dela ett badrum med fyra andra personer. Ellen, bor du i en lägenhet eller i ett hus?

Ellen: Jag bor också i en lägenhet, mitt rum är mindre än i Sverige men det är väldigt fint. Det finns en stor säng som är väldigt skön, ett litet skrivbord och en stor garderob. Det finns en lila vägg. Jag har varken tavlor eller poster men jag har några foton från Sverige för att göra det mer personligt. Men jag har allt jag behöver! Det finns ett badrum som bara jag använder. Har du ett eget badrum Christoffer?

Christoffer: Ja, jag har mitt eget badrum, det är en bekvämlighet som jag inte hade i Sverige. Jag bor i en stor lägenhet, mitt rum är mindre än mitt rum i Sverige, men jag har allt jag behöver; en säng, en garderob och ett skrivbord. Den största skillnaden mellan att bo här och i Sverige är att jag inte behöver göra några sysslor här eftersom vi har en städerska.

Carro: Jaha, det är väldigt annorlunda för mig. Jag bäddar min säng varje dag och jag hjälper också familjen genom att duka och duka av bordet, men mamman tvättar mina kläder och städar mitt rum. Ellen, vad gör du?

Ellen: Det är viktigt för mig att hjälpa familjen för att visa min tacksamhet. Jag städar mitt rum men ibland dammsuger mamman. Jag tvättar alltid mina egna kläder. Och oftast brukar jag också duka av bordet.



Madrid Hablando

Christoffer: ¿Qué diríais es lo más difícil con ser un estudiante de intercambio?

Christoffer: Vad skulle ni säga är det svåraste med att vara en utbytesstudent?

Ellen: Creo que la lengua es lo más difícil, especialmente las primeras semanas.

Ellen: Jag tycker att språket är det svåraste, speciellt de första veckorna.

Carro: Estoy de acuerdo contigo, Y tu Christoffer?

Carro: Jag håller med dig, och du Christoffer?

Christoffer: Pues, para mi también la lengua es difícil, además el transporte público no es tan bueno como en Suecia. Por ejemplo, los autobuses no tienen horarios fijos y a veces no llegan en absoluto.

Christoffer: Språket är också svårt för mig, kollektivtrafiken är inte heller lika bra som den i Sverige. Exempelvis har bussarna inga fasta tidtabeller och ibland kommer de inte alls.

Carro: ¿Qué habéis hecho para sentirnos como en casa?

Ellen: Tengo fotos de mis amigos en Suecia en la habitación.

Carro: Yo también tengo una foto, pero es de mi familia. También es muy bueno pasar tiempo con la familia española para conocerlos y así sentirse mejor.

Christoffer: Lo que he hecho es pasar tiempo con mi familia, por ejemplo fuimos a un restaurante y también fuimos karting.



Några gymnasieelever förbereder sig för ett uppträdande.

Carro: Vad har ni gjort för att känna er mer som hemma?

Ellen: Jag har foton på mina vänner från Sverige i mitt rum.

Carro: Jag har också ett foto, men det är på min familj. Det är också bra att spendera tid med värdfamiljen för att lära känna dem och på det sättet känna sig mer som hemma.

Christoffer: Det som jag har gjort är att spendera tid med min värdfamilj. Till exempel så har vi gått på restaurang och vi åkte go-karts.

Ellen: Estuve en una ciudad que se llama León con la familia de donde vivo durante la semana santa. Es muy divertido pasar tiempo con ellas.

Ellen: Jag var i en stad som heter Leon med familjen jag bor i under påsklovet. Det är väldigt roligt att spendera tid med dem.

Carro: ¡Qué divertido Ellen! Vale, creo que necesitamos acabar.

Carro: Vad kul Ellen! Ok, jag tror vi måste avbryta nu.

Ellen: Recomendamos que vayas a Madrid y estudies en el colegio escandinavo.

Ellen: Vi rekommenderar att du åker till Madrid och studerar på skandinaviska skolan.

Christoffer: Es realmente estupendo vivir en Madrid

Christoffer: Det är verkligen fantastiskt att bo i Madrid!

Carro: ¡Gracias por escucharnos! Adiós!

Carro: Tack för att ni lyssnade! Hejdå!